

بِنَامِ حُنَّا

گلیدھای تربیت کودکان و نوجوانان

## سلامت اجتماعی و عاطفی فرزند شما

راهنمای کامل برای والدین و کسانی که به  
آنها کمک می‌کنند

جان اس. دیسی  
لیزابی. فیور  
استیون برایون مایسلز

مترجم: الهام محمدپور

[www.saberinbooks.ir](http://www.saberinbooks.ir)

عنوان و نام پدیدآور  
سرشناسه

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

فروست

شابک

یادداشت

وضعیت فهرست نویسی

عنوان دیگر

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

شناسه افزوده

شناسه افزوده

شناسه افزوده

ردیبندی کنگره

ردیبندی دیوبی

شماره کتابشناسی ملی

دیسی، جان اس.

سلامت اجتماعی و عاطفی فرزندشما: راهنمای کامل برای والدین و کسانی که به آنها کمک می کنند / جان اس. دیسی، لیزابی. فیور، استیون برایون مایسلز؛ مترجم الهام محمدپور؛ ویراستار محمدعلی مصوصی.

. تهران، صابرین، ۱۴۰۱،

. ۳۹۱: ۱۴/۵x۲۱/۵ س.م.

. کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان، ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۵-۷۱-۱:

Your Child's Social and Emotional Well-Being: A Complete Guide for Parents and Those Who Help Them, 2016

فیبا.

راهنمای کامل برای والدین و کسانی که به آنها کمک می کنند.

مهارت‌های اجتماعی در کودکان، Social Skills in Children:

Social Skills--Study and Teaching, Social Skills--Study and Teaching:

خانه و مدرسه، Home and School:

کودکان—رش، Child Development:

. Fiore, Lisa B., ۱۹۷۰—م.

Brion-Meisels, Steven، بربیون-میسلز، استیون،

محمدپور، الهام، ۱۳۶۸—م، مترجم

BF ۷۳۳:

۶۴۹/۷:

۹۰۳۸۴۷۹:

BF ۷۳۳:

۶۴۹/۷:

## فهرست مطالب

---

۱. همه بچه‌ها به سلامت اجتماعی و عاطفی نیاز دارند .....	۷	سخن ناشر.....
۲. ساختن صفات ممتاز .....	۲۵	بخش اول: خودآگاهی .....
۳. تمرین ذهن آگاهی .....	۵۶	۴. تاب آوری: کاهش ترس و اضطراب .....
۴. تفکر مستقل .....	۹۷	۵. خودتنظیمی .....
۵. خودمدیریتی .....	۷۵	۶. زورگویی کردن و نه مورد زورگویی قرار گرفتن .....
۶. رقابت و همکاری .....	۱۴۳	۷. بخش سوم: آگاهی اجتماعی .....
۷. ایجاد روابط دوستانه موفق .....	۱۷۹	۸. بخش چهارم: مهارت‌های ارتباطی .....

سلامت اجتماعی و عاطفی فرزند شما	٤
١٩٧ ..... نشان دادن رهبری	
.....	
بخش پنجم: تصمیم‌گیری مسئولانه	٢١٥
٢١٧ ..... تفکر خلاق	
٢٣٨ ..... تفکر انتقادی و عاقلانه	
.....	
بخش ششم: رسیدن به اهداف با روشی مؤثرتر	٢٥٩
٢٦١ ..... کمک گرفتن در راستای تلاش	
٢٧٧ ..... آینده SEL	
.....	
نمايه	٢٨٥

## سخن ناشر

خواننده محترم، کتاب پیش روی شما یک جلد از کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان است.

کتاب‌های این مجموعه، با وجود ارتباط موضوعی، هریک از نظر مطلب مستقل‌اند. آمادگی برای زایمان، روش‌های مناسب و صحیح شیر دادن، تولد فرزند دوم، نقش پدر در تربیت کودک، پرورش کودک تیزهوش، آموختن به کودکان درباره خدا، سلامت جنسی در کودکان و نوجوانان، پرورش فرزندان امیدوار و موفق، کلیدهای رفتار با نوجوانان و نیز مطالب متنوع و جالب دیگری که به روش‌ها و مشکلات تربیتی کودکان و نوجوانان تا سنین بلوغ می‌پردازد، موضوع کتاب‌های این مجموعه را تشکیل می‌دهند.

روش نویسنده‌گان این کتاب‌ها، آموزش شیوه‌های عملی به والدین است.

درنتیجه، هر کتاب از فصل‌های متعددی تشکیل شده است که هر فصل به توضیح یک روش کلیدی می‌پردازد. مجموعه کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان، علاوه بر پشتونه علمی و معتبر خود، از زبانی ساده برای توضیح مطالب و انتقال آن‌ها به خواننده استفاده کرده است که برای عموم مادران و پدران جوان قابل استفاده خواهد بود.

**مؤسسه انتشارات صابرین**



## همه بچه‌ها به سلامت اجتماعی و عاطفی نیاز دارند

نسل انسان برای بقای خود به پرورش رشد هوش اجتماعی و عاطفی به اندازه توسعه دانش و فن آوری وابسته است.

مدارس آمریکایی نیاز شدیدی به تمرکز بر روی رشد یکپارچه بچه‌ها نیاز شدیدی دارند. برای مثال یک تحقیق ملی مشخص کرد که در میان ۱۴۸۰۰۰ دانشآموز متوجه و دبیرستانی، فقط نیمی از آن‌ها احساس می‌کردند که دارای قابلیت‌های اجتماعی نظری همدلی و مهارت‌های تصمیمگیری و حل تعارض هستند. فقط ۲۹ درصد از افراد گفته بودند که محیط مدرسه‌شان مراقبتی و حمایتی است. تحقیق دیگری مشخص کرد که شصت درصد دانشآموزان شدیداً از مدرسه فراری بوده و سی درصد دانشآموزان دبیرستانی درگیر رفتارهای پرخطر نظری سوءصرف مواد، فعالیت‌های جنسی، جرم و اقدام به خودکشی هستند.

«تمرکز دوباره مدارس بر رشد یکپارچه؟» جریان روبه‌افزایش رفتارهای بد در جهان به‌وضوح نشان‌دهنده لزوم یادگیری آموزش‌های اجتماعی، و عاطفی آکادمیک است. متأسفانه احتمالاً متصل کردن این سه هدف به یکدیگر به‌این‌زودی‌ها انجام نمی‌شود. تا زمانی که بچه‌ها به مرحله رفتن به یک دانشگاه خوب و یا یافتن یک شغل مناسب نرسیده‌اند، بیشتر والدین می‌خواهند که آن‌ها «کودک سالم» بوده و «سلامت» داشته باشند.

چون آموزش سلامت یک پارچه باعث کاهش زمان آموزش‌های آکادمیک می‌شود، معمولاً افراد آن را به تعویق می‌اندازند. بیایید به سلامت نگاه دقیق‌تری داشته باشیم. این واژه اشاره به «توانایی روانی برای برآورده کردن نیازهایی است که در طول زمان و براساس شرایط و محیط به وجود می‌آیند». ما آموزش سلامت را در این کتاب «یادگیری عاطفی و اجتماعی (SEL)»<sup>۱</sup> نامیده‌ایم. SEL در آموزش‌های بین‌المللی با نام‌های مختلفی شناخته می‌شود: آموزش فهم متقابل، آموزش صلح و دوستی، آموزش ارزش‌ها، آموزش چندفرهنگی / بین فرهنگی، آموزش حقوق بشر، مهارت‌های زندگی، آموزش عاطفی، انسان‌گرایانه یا شهروندی، هوش و عاطفی آموزش توسعه پایدار. معنی SEL در نقاط مختلف جهان کمی متفاوت است:

با اینکه در اروپا و آمریکای لاتین معمولاً SEL به حقوق بشر ربط داده می‌شود ولی در آسیا و آفریقا بیشتر بر بازگشت به ارزش‌های مذهبی، فرهنگی و بومی تأکید می‌شود. بین کشورها هم تفاوت‌هایی وجود دارد مثلاً در بعضی جاها بر اهمیت آموزش شهری و شهروندی برای دستیابی به رشد اقتصاد ملی تمرکز بیشتری وجود دارد و در بعضی کشورها هم بر نقش آموزش شهروندی و پیشگیری از جرم و خشونت تأکید می‌شود.

ما SEL را از سایر اهداف آموزشی اغلب جوامع که معمولاً آموزش آکادمیک است، متمایز کردہ‌ایم. آموزش آکادمیک، یادگیری دانش و مهارت‌های حوزه‌های متعدد (ریاضی، علوم و...) است. ما آرزو می‌کنیم که هم SEL و هم آموزش آکادمیک در همه مدارس دنیا اتفاق بیفتد، با این حال به نظر می‌رسد که دستیابی به این هدف بعید به نظر برسد، چراکه بسیار از کشورها فقط بر یادگیری و سنجش آموزش‌های

1. Social and emotional learning

آکادمیک، متمرکز هستند. برای همین معتقدیم که SEL را باید والدین و سایر بزرگسالان خانواده تقویت کنند.

اغلب ما روی ویژگی‌های اجتماعی / عاطفی که می‌خواهیم فرزندانمان در زندگی یاد بگیرند اتفاق نظر داریم. آن‌ها احتیاج دارند که:

- بدانند چه کسی هستند و از نتیجه رفتارهای خود آگاه باشند.
- بر خود مسلط باشند و خوب قضاوت کنند.
- از مصرف داروهای مخدر و الكل خودداری کرده و فعالیت جنسی زودهنگام نداشته باشند.
- زمان رقابت و همکاری را تشخیص بدهند.
- نه زورگویی کنند و نه زورگویی را بپذیرند.
- روابط دوستانه موفقی داشته باشند و در زمان مناسب رهبر گروه شوند.
- تفکر انتقادی داشته و در پیدا کردن مشکلات و راه حل‌های آن‌ها خلاقیت داشته باشند.

خلاصه ما می‌خواهیم بچه‌ها سلامت اجتماعی و عاطفی داشته باشند و البته که این مسئله از طریق SEL به دست می‌آید. بعضی از والدین فکر می‌کنند که مدارس باید این آموزش‌ها را فراهم کنند، بعضی دیگر معتقدند که این امر باید در خانه اتفاق بیفت. واضح است هر جایی که شما معتقدید باید این اتفاق بیفت، این اتفاق به میزان کافی رخ نمی‌دهد. به این مثال توجه کنید:

در یک کلاس پایه نهم، گروهی از دانش‌آموزان بی‌حوصله که اسم خودشان را «شش خواهر جذاب» گذاشته بودند تصمیم گرفتند ببینند آیا می‌توانند یکی از دختران را از مدرسه بیرون کنند یا نه. آن‌ها می‌خواستند بدون اینکه خودشان گیر بیفتند، او را وادار کنند که به مدرسه دیگری برود و برای این چالش قربانی خود را از بین

دخترهای معمولی انتخاب کردند، نه کسی که یک نقص واضح داشته باشد. برای همین اسم ده نفر را در یک کلاه ریخته و یک کاغذ را که اسم جسیکا<sup>۱</sup> روی آن نوشته شده بود، بیرون آوردن. سپس کمپین زورگویی آنلاین خود را آغاز کردند:

- وقتی جسیکا شانزده عکس زیبای خودش را در اینترنت گذاشت، آنها با نام مستعار برای او نوشتند: «من ترجیح می‌دهم دستم قطع شود تا اینکه تو را لمس کنم، تو خیلی زشتی».
- یکی دیگر نوشت: «فقط دخترهای باحال از این شلوارهایی که امروز پوشیده بودی می‌پوشند، تو نباید آن را بپوشی، چون واقعاً باحال نیستی!»
- دخترها در حمله‌ای هماهنگ، با نام جنیفر<sup>۲</sup> وارد یک سایت شدند. سپس چندین نفر در سایت حمله کردند و جسیکا را سرزنش کردند.
- آنها با جعل اسم یک پسر به نام فرد<sup>۳</sup> در صفحه فیسبوک جسیکا نوشتند: «من ازت متغروم، همه ازت متغرند... تو فقط باید بمیری!»
- آنها با استفاده از نام دوست پسر او نوشتند که او فکر می‌کند جسیکا «فقط یک دختر بی‌حیا است» و با او قطع رابطه می‌کند.

مدرسهٔ جسیکا در ایالتی بود که یک خط قرمز داشت: زورگویی قابل تحمل نیست. وقتی جسیکا شکایت خود را پیش مدیر مدرسه برد و اسم این شش دختر را به عنوان افرادی که به آنها مشکوک بود، بیان کرد؛ مدیر از هرکدام از آنها دربارهٔ انجام این

---

1. Jessica

2. Jennifer

3. Fred

خطا سؤال کرد. وقتی که همه آن‌ها شرکت در این کار را انکار کردند، مدیر مدرسه به تمام دانش آموزان اعلام کرد که زورگویی و قلدری را تحمل نخواهد کرد و بنابراین حکمی را که فکر می‌کند لازم است، اجرا خواهد کرد. گروه دخترها با این مصنوبت به حمله‌های شرورانه خود ادامه دادند. حالا خانواده جسیکا از مدیر و ناحیه، برای حدود دو میلیون دلار شکایت کرده‌اند. آن‌ها شانس خوبی برای گرفتن این پول دارند البته این ناحیه توانایی مالی ندارد. آیا در صورتی که این مدرسه آموزش‌های SEL را می‌داد این اتفاق می‌افتد؟

طبق یک تحقیق آنلاین، هشتاد درصد نوجوانان گفته‌اند که آن‌ها شایعات فضای مجازی را خوانده یا انتشار داده‌اند، بیش از پنجاه درصد گفته‌اند که از وب‌سایت‌هایی که دوستانشان را مسخره می‌کنند بازدید کرده‌اند. با این حال به نظر می‌رسد که یک کاد سکوت وجود دارد، یعنی چیزی که در فضای مجازی اتفاق می‌افتد در همانجا هم باقی می‌ماند و کسانی را که شاید بخواهند در مدرسه و خانه کمک کنند، در تاریکی رها می‌کنند.

بنابراین جامعه چگونه باید آموزش‌های اجتماعی و عاطفی را نشان بدهد؟ یک متخصص آموزشی به این سؤال پاسخ می‌دهد: «SEL در سال‌های اخیر مورد توجه قرار گرفته است که بخشی از آن ناشی از نگرانی‌ها درباره جرایم مدرسه‌ای، اذیت و آزار و خودکشی نوجوانان است. در حالی که برنامه‌های پیشگیری فقط روی یک مسئله تمرکز دارند، هدف SEL بزرگ است: القای یک هوش روانی عمیق که به کودکان کمک می‌کند احساسات خود را تنظیم کنند.» معلمان قبلًا SEL را در برنامه‌های درسی خود گنجانده بودند، اما بسیاری از آن‌ها دیگر از آن استفاده نمی‌کنند. شما این روزها در کلاس‌های مدرسه در جهان غرب، تعداد کمی

برنامه‌های کلاسی میان‌رشته‌ای، تمرین‌های خلاقانه یا درس‌های مقابله با قدری را پیدا می‌کنید. در شرق هم وضعیت خیلی متفاوت نیست. اغلب مریان بیش از حد مشغول بیان مهارت‌ها و واقعیت‌های آکادمیک هستند، چراکه شغل آن‌ها بستگی به میزان موفقیت دانش‌آموزانشان در امتحان‌های مهم دارد. این امتحان‌ها که اغلب چندگزینه‌ای هستند، بیشتر دانش‌عملی را می‌سنجدند. البته که بچه‌های ما نیاز به دانستن این مسائل دارند ولی آن‌ها باید SEL را هم تجربه کرده و استفاده کنند.

SEL از سرتیتر روزنامه‌ها تا مجلات و اجتماعات والدین، در گروه‌های اولیا و مریان و کنار زمین مسابقات ورزشی مدارس در حال تبدیل شدن به یک موضوع داغ است. یک گروه ملی به نام انجمن یادگیری آکادمیک، اجتماعی و عاطفی (CASEL)<sup>۱</sup> شکل گرفته و نزدیک به یک‌سوم ایالت‌های آمریکا این انجمن را دارند. بسیاری از معلم‌ها علاوه بر ناراضی بودن از شرایط موجود، در این گروه‌ها عضو بوده و آن‌ها را حمایت می‌کنند. بسیاری از معلم‌ها هم در گیر این مسئله نشدنند تا بتوانند حقایق را به بچه‌ها آموزش بدهند. یکی از معلم‌های اهل سیاتل می‌گوید «من با این آزمون‌ها مخالفم، چراکه آن‌ها چیزی را که از آموزش انتظار می‌رود، محدود می‌کنند. من فکر می‌کنم که این آزمون‌ها همکاری، تخیل و مهارت‌های تفکر انتقادی را از قلم انداخته‌اند و نمی‌توان با دایره کشیدن دور گزینه الف، ب، ج یا د آن‌ها را سنجید. خیلی از معلم‌ها دوست دارند که SEL در برنامه درسی گنجانده شود ولی به شرطی که آموزش‌های آن یکی از استانداردهای اصلی مشترک ایالتی<sup>۲</sup> را داشته باشد. از آنجایی که تعداد زیادی از والدین از تغییر اهداف مدرسه منصرف شده‌اند، برای انجام اهداف SEL در منزل و به وسیله خودشان آمادگی دارند. هر دو گروه

1. Collaborative for Academic, Social and Emotional Learning

2. Common Core State Standards؛ یک برنامه آموزشی در آمریکا برای آماده کردن دانش‌آموزان برای ورود به بازار کار یا دانشگاه. – مترجم.

می خواهند درباره چگونگی آن یاد بگیرند ولی بهنظر می‌رسد که والدین مقدم هستند.

یکی از محققان حوزه خانواده می‌گوید: «امروزه بحران والدگری این نیست که ما خیلی کم به بچه‌ها شیر مادر می‌دهیم یا خیلی زیاد «هليکوپتری» هستیم، یا با روش فرانسوی بچه‌هایمان را تغذیه می‌کنیم یا با بی‌رحمی شبیه ببر به آن‌ها پیانو یاد می‌دهیم، بلکه مسئله این است که ما بزرگ‌ترین مسئولیت خودمان را – که تربیت بچه‌ها برای داشتن رفتار دوستانه با یکدیگر (و خودشان) است – ترک کرده‌ایم». این نگرانی جدید نیست. هشت سال پیش پروفسور جاناتان کوهن<sup>1</sup> در یک مقاله تأثیرگذار در مجله آموزشی هاروارد درباره مشکل قریب الوقوع در کلاس‌های آمریکا به ما هشدار داده بود:

من معتقدم درصورتی که سیاست‌گذاران فدرال و محلی و دانشکده‌های آموزشی، همچنان اهمیت توانمندی‌های اجتماعی و عاطفی را نادیده بگیرند، نتیجه آن نقض حقوق بشر خواهد شد. بچه‌های ما شایسته چیزهای بهتری هستند. این کشور شایسته چیزهای بهتری است.

### یک نمونه از SEL

گفته می‌شود که دو دسته از افراد در دنیا وجود دارند: روباه‌ها و جوجه‌تیغی‌ها. جوجه‌تیغی فقط یک مسئله بزرگ را می‌داند و روباه چیزهای زیادی بلد است. جوجه‌تیغی‌ها در اکثریت هستند. آن‌ها وقتی که شغلی در یک سازمان پیدا می‌کنند سال‌ها آنجا باقی مانده و همان‌جا پیشرفت می‌کنند. آن‌ها نمی‌دانند که دیگران بیرون از شرکت چگونه کارها را انجام می‌دهند ولی در حوزه شغلی خود متخصص هستند.

---

1. Jonathan Cohen

از طرف دیگر روباءها مدام جابه‌جا می‌شوند. آن‌ها راه‌های زیادی را برای انجام دادن کارها بلد هستند ولی در هرکدام از آن‌ها تخصص کمی دارند. مشخص است که در زمان ثبات جوچه‌تیغی‌ها کارمندان بالارزش‌تری هستند ولی هنگامی که همه‌چیز به سرعت شروع به تغییر می‌کند سازمان‌ها به روباء‌های انعطاف‌پذیر خود نیاز دارند.

اینجا یک مشکل وجود دارد. پژوهشی که یک شرکت مشاور در سال

۲۰۱۳ روی بیش از پانصد مدیر انجام داد، نشان داد که جوچه‌تیغی‌ها «لباس ندارند». <sup>۱</sup>٪ پاسخ‌دهندگان معتقد بودند که موفقیت درازمدت شرکت آن‌ها بستگی به توان نوآوری آن دارد ولی فقط ۱۸٪ احساس می‌کردند که مزیت رقابتی داشته‌اند. این چه پیامی دارد؟ بسیاری از کشورها تعداد زیادی جوچه‌تیغی دارند ولی روباء کافی ندارند. ما چگونه می‌توانیم آن را تغییر بدھیم؟ والدین و مریب‌های حرفه‌ای باید در انتقال SEL به بچه‌ها بهتر عمل کنند تا آن‌ها بتوانند بهم‌مند که چه زمانی باید یک جوچه‌تیغی قابل اعتماد بود و چه زمانی باید تبدیل به یک روباء خلاق شد.

### رشد متقابل و SEL

یکی دیگر از جنبه‌های مهم SEL ذات مغز انسان است. ساختارهای مغزی طبق اصلی به نام «رشد متقابل» رشد پیدا کرده‌اند. براساس این فرایند، تغییرات حیوانات تحت تأثیر محیط است و تغییرات محیط هم تحت تأثیر تغییرات حیوانات انجام می‌شود. در اینجا دو مثال وجود دارد:

- با رشد درختان و بلندتر شدن آن‌ها گردن زرافه‌ها هم بلندتر شده

۱. اشاره به داستان لباس نداشتن پادشاه، در این داستان پادشاه لباسی به تن ندارد ولی هیچ‌کس جرئت گفتن این حقیقت را هم ندارد و همه از زیبایی لباس او تعریف می‌کنند. اشاره به این مسئله که آن قدر یک مسئله بدیهی و مهم تلقی می‌شود که دیگر کسی آن را زیر سؤال نمی‌برد. — مترجم.

است و وقتی که زرافه‌های بلندتر بالاترین برگ‌های یک درخت را می‌خورند، برگ‌ها هم در نقطه بالاتری رشد کردند و باعث شدند درخت‌ها هم بلندتر شوند.

- در قرن نوزدهم پروانه‌های سفید و مشکی وجود داشتند. به دلایلی پوست درختان تیره‌تر شد و خیلی زود تعداد پروانه‌های سیاه بیشتر از پروانه‌های سفید شد.

رشد مغز انسان هم درست به همین شیوه اتفاق افتاده است. مثلاً بعضی از مردم با زن‌هایی به دنیا می‌آیند که باعث می‌شود خجالتی باشند. درنتیجه والدینشان تمايل دارند از آن‌ها محافظت کنند که باعث می‌شود خجالتی تر هم بشوند. این امر بر تعادل هورمونی آن‌ها و مخصوصاً استروژن تأثیر داشته و جهت رشد مغزی آن‌ها را تحت تأثیر قرار می‌دهد. در مقابل، بچه‌هایی هستند که از موقع تولد جرئت‌ورزی و بروونگرایی دارند. این بچه‌ها معمولاً اعتماد به نفس مخالفت با والدین خود و سرپیچی از دستورها را دارند. والدین آن‌ها که خود نیز احتمالاً گرایش به جرئت‌ورزی دارند معمولاً به این نافرمانی فرزندشان با خشونت پاسخ می‌دهند. این کار باعث می‌شود که این کودک حتی بیشتر جرئت‌ورزی کرده و مغز او نیز به دلیل ترشحات هورمونی که با این رفتار اتفاق می‌افتد تحت تأثیر قرار می‌گیرد.

یک مثال دیگر از رشد متقابل، توانایی خواندن است. بعضی از کودکان با ناتوانی در خواندن به دنیا می‌آیند، حتی ممکن است دیس‌لکسی<sup>۱</sup> هم داشته باشند. بعضی دیگر نوعی ساختار ژنتیکی دارند که توانایی خواندن را نقویت می‌کند. در یک مطالعه مشخص شد که تعداد کلمات جدید که گروه اول در طی یک سال می‌آموزنند، برابر با تعداد کلماتی است که گروه دوم در طی دو روز می‌آموزنند! احتمالاً تعداد

---

1. dyslexic